

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924) \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

NOTES LOCALES

—Mlle Françoise Arsenault institutrice à l'Académie de Campbellton, passe les vacances de Noël chez M. et Mme J.-B. Bourque.

—M. Vital H. Albert fait partie du concours du Pony et annoncé qu'il donne des votes à toutes les personnes qui achètent ses liqueurs.

—M. John B. Fournier de Pincher Creek, Alberta, est arrivé ces jours derniers avec trois chars de bœuf gelé et un char de bœufs vivants. Il sera à Edmundston et dans les environs pour quelque temps. Avis à ceux que la chose intéresse.

—Mlle Blanche Lebel institutrice à Shédiac, passe les vacances de Noël chez ses parents M. et Mme Jean A. Lebel de cette ville.

—Mlle Eula Rice est partie à la fin de la semaine dernière pour un court voyage à Halifax.

—M. Paul-Roger Bélanger étudiant à l'Académie Commerciale de Québec est actuellement en vacances chez son père M. F.-X. Bélanger.

—Mme Jos Tremblay de St-Rose était en ville au commencement de la semaine.

—M. Félix Daigle de Baker-Brook était en ville au commencement de la semaine.

—M. Elias Daigle de St-Hilaire était de passage en ville chez son frère M. Donat Daigle, à la fin de la semaine dernière.

—Le Docteur Simard de Rimouski était en ville au commencement de la semaine.

—M. Delphis Levesque de St-Jacques était en ville hier par affaires.

HOCKEY

La première partie de hockey de la saison a été jouée dimanche dernier sur la patinoire Michaud. Les "TIGERS" de Jessome et les "SHEIKS" de Hébert. Le résultat final fut en faveur de ces derniers, les points étant 6 à 3. La glace était en assez bonne condition et la partie très intéressante. Environ cent cinquante personnes assistèrent à la partie.

ERRATUM

Dans une Avis de Vente paru en page 7, dans notre dernier numéro, il faut lire à la septième ligne Camille Nadeau au lieu de Camille Violette.

MARIAGE

On annonce pour le 29 courant le mariage de Mlle I.-M. Allain avec M. Léon J. Dionne, tous deux de cette ville. Pas de cartes.

NAISSANCE

Est né à M. et Mme E.-J. Albert, lundi le 21 courant, un fils baptisé Arthur Ignace. Parrain et marraine M. et Mme Jos Audibert de Fort Kent, Me.

POSTE CNRA MONSTON, N.-B. (291 mètres)

Concert de jeudi le 29 décembre à 8 P. M. (Heure de l'Atlantique)

Piano: "Andante" sol majeur (Sonata Beethoven) et "Balmoral" Fantaisie écossaise (Sevral) par Mme R.C. Williams.—Chant: "Irish Lullaby" (Needham) et "My Lady Chloe" (Clough Leighter) par Mme T. Walsh, tralte.—Violon par Mlle Milhelmina Flett.—Chant par M. Frank Elliot, ténor.—Lecture par M. John Stultz.—Chant: "Rose Softly Blooming" (Sphor) et "I Dream That You Are Singing" (Chas. Marshall) par Mlle Constance MacDonald.—Piano: "Impromptu" Op. 142, No. 2 (Schubert) et "In Wonderland" (Intermezzo) (Leon Adam) par Mme R.C. Williams.—Chant "My Love is like a Red, Red Rose" (Nestings) et "Last Night" (Kzerulf) par Mme T. Walsh, contralto.—Lecture par M. John Stultz.—Chant: "Dawn Gentle Flower" (Bennett) et "Because I Love You Dear" par Mlle Constance MacDonald, soprano.—Violon par Mlle Milhelmina Flett.—Chant par M. Frank Elliot.—11 P. M. Orchestre de concert du Poste CNRA.



VENDREDI -- SAMEDI

Tom Mix

dans

THE EVERLASTING WHISPER

en 7 Rouleaux

LA GRANDE SERIE — 1ère Episode

INTO THE NET

LUNDI -- MARDI

The most amazing
Underworld Romance
ever filmed

LON CHANEY

in

THE UNPLUCKY THREE

ADMISSION: 25 sous tous les soirs excepté les jours de fêtes.

S'EN VIENT WILLIAM FOX presents

UNE GRANDE VUE DE GUERRE



NOM des MARCHANDS PRENANT PART AU CONCOURS—Là seulement vous obtiendrez des coupons.

Fraser Companies Ltd, Madame Fred Poitras, Eddie J. Albert, D.-H. VanWart, John J. Daigle, J.-E. Bard, L. Chassé, J. Frank Rice, I. Kasner, Hervé Proulx, Dubé & Quellet, Vital H. Albert	rue Victoria, rue Victoria, rue Victoria, rue Victoria, rue St-François, rue St-François, rue Canada, rue Canada, rue Canada, rue Canada, rue Michaud, rue de l'Église
--	---

VENTE d'Abandon

JOSEPH MOSCOVICZ
époux bien-aimé de Esther Davidson, et père de Mme M. Poyaner, Mme S. Ruckenstein, David et Jacob Moscovicz, est décédé à l'Hôpital Royal Victoria de Montréal, jeudi le 10 décembre.

La mort inattendue de mon bien-aimé père m'oblige à vendre toutes nos marchandises dans le plus court délai possible, pour régler la succession et payer les créanciers.

Pour suivre les instructions reçues, j'offre aujourd'hui ce Stock, considéré le plus bel assortiment de vêtements et merceries pour hommes et garçons dans Edmundston, à Grande Réduction. Chaque jour, tant qu'il y aura un article, nous vendrons AU PRIX COUTANT, ni plus ni moins.

Ceux qui ont l'intention de profiter de cette chance exceptionnelle feront bien de venir dès maintenant afin d'avoir un meilleur choix dans ce Stock de marchandises de qualité, pour hommes et garçons d'une valeur de \$18,000.00.

Je ne puis mentionner tous les articles et les prix, ce qui prendrait trop d'espace. Mais venez au magasin. Sûrement vous avez besoin de quelque chose. Vous vous le procurerez au PRIX COUTANT, ni plus, ni moins.

Dave Moscovicz

AMEUBLEMENT DE MAISON A VENDRE: S'adresser au magasin le 28 décembre ou par après.

MAGASIN Moscovicz

Dans L'Edifice Madawaska.
EDMUNDSTON, N.-B.

DISEZ-ET-PAITES-LIRE
LE MADAWASKA